



VIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam. 4230. szám

Kedd, 1958. október 7.

4 oldal, 20 bani

Az új pártoktatási év küszöbén

Pártunkat egész tevékenységében a legyőzhetetlen marxista-leninista elmélet vezérli. A párt egyik igen fontos feladatának tekinti az ideológiai munkát, a kommunizmus eszméinek nevelését. A Román Munkáspárt széles körben felhasználja a Szovjetunió Kommunista Pártjának gazdag tapasztalatait s ebből-ebből jobban szervezi meg a pártoktatást a marxista-leninista elmélet propagandáját.

Az 1957—58-as pártoktatási éven városunkban és rajonunkban számos jó eredményt értünk el. A városi és a rajoni pártbizottság irányításával alapszervezetek nagyobb figyelmet fordítottak a pártpropaganda eszméi terékre. Növekedett a propagandamunka mozgósító ereje. Sok hallgató nagyobb igényességet tanúsított feladatai iránt, élén járt az ipari és a mezőgazdasági területeken, cselekvően kivette részét a párt vonalának gyakorlati alkalmazásáért folytatott harcból. Állandóan fokozódott a párttagok, tagjelöltek és a pártönkivüli dolgozók érdeklődése a marxista-leninista elmélet tanulmányozása iránt.

A G. Dimitrov-gyár forgószáma üzemosi tájának alapszervezete mellett működő, az RMP történetét tanulmányozó kör hallgatói például jó eredményeket értek el az anyagok elsajátítása terén. Ezt a kérdést helyes megvilágításra hozta az az, hogy a hallgatók a gyakorlatban is igyekeztek alkalmazni a tanultakat. A 13 hallgató közül helen elmunkások, hárman pedig újoncként váltak.

Hasonló eredmény mutatkozott a I. Ranghet, a TEBA és még számos gyár alapszervezete mellett létesített tanulmányi körben is. A Precizia szövetkezetben is szép eredményeket értek el a hallgatók az anyagok elsajátítása terén. A 18 hallgató közül, akik az RMP történetét tanulmányozták, öten elnyerték a megismerő elmunkás címet, ketten pedig a tanultak alapján arra törekedtek, hogy újításokat alkalmazzanak munkájukban.

Mind városunkban, mind pedig rajonunkban a tanulmányi körök eredményes tevékenységét tükrözi az is, hogy lényegesen erősödtek az alapszervezetek, a párttagok, tagjelöltek bátran alkalmazzák a bírálat és önbírálat fegyverét a hibák felszámolása érdekében. Ki kell emelnünk a szécsányi kollektív gazdaságban létesített kör tevékenységét, amelyet Neagu Vasile elvtárs vezetett. Az alapszervezet útmutatása alapján a kör rendszeresen megtartotta az előadásokat, illetve szemináriumokat. A hallgatók helyesen kapcsolták össze az elméletet a gyakorlattal. Az eredményes munkát tükrözi az is, hogy az utóbbi időben hét párttag erősödött az alapszervezet.

Egyes helyeken azonban nem tettek meg mindent az alapszervezetek annak érdekében, hogy rendszeresen irányítsák, vezessék a pártoktatást. Az elmúlt pártoktatási évben ezt tapasztalhattuk a November 7-ig, a Fierarul-gyár, a pankotai helyi pártbizottság és más pártszervezet részéről. Ennek következtében az említett alapszervezetek mellett létesített pártoktatási körök tevékenységében hibák mutatkoztak. Szükséges, hogy levonják a tanulságokat és ebben az évben nagyobb körültekintéssel vezessék a pártoktatást.

Alapszervezeteink most új pártoktatási év küszöbén állnak. Néhány nap múlva megkezdődik a pártoktatás. Az új oktatási év megnyitása az összes párttagok, tagjelöltek és a pártönkivüli aktív részvételével kell, hogy történjen.

Értékes megtakarítás

A CFR főműhely V. üzemosztálya, az öntőde dolgozói az elmúlt havi termelési értékeket alkalmával a takarékoskodik kérdéssel foglalkoztak. A takarékoskodik brigád vállalta, hogy a Csutkih módszer alkalmazásával november 7. táján elérték a tervezett 4 százalékkal túlteljesítést. Többek között kitüntette: Popa Petre, Horváth Miklós, Jurca Nicolae és mások.

A párttanfolyam anyagának ideológiai tartalmát, annak színvonalát nagymértékben befolyásolja a propagandisták felkészültsége, munkamódszere, az, hogy miként tudják a hallgatókat a marxizmus-leninizmus elméletének tanulmányozására irányítani.

A városi és a rajoni pártbizottság irányításával az alapszervezetek a nyár folyamán komoly munkát végeztek, hogy az új tanévre biztosítsák az oktatás jobb megszervezését és a propagandisták alaposabb kiképzését. A tartományi pártbizottság mellett megszervezett tizenöt napos propagandista kiképző tanfolyamon nagyszámú propagandista vett részt. A városi pártbizottság például 110 propagandistát küldött a Temesváron megtartott kiképző tanfolyamra. Jelentősen javult a propagandisták társadalmi összetétele.

A városi pártbizottság irányításával a pártkabinet munkaközössége eredményesen dolgozott az új oktatási év előkészítéséért. Segítette az alapszervezetek büroirát a tanulmányi körök megszervezésében. A pártkabinet segítségével az alapszervezetek büroirát arra törekedtek, hogy a párttagokon és tagjelölteken kívül nagyszámú pártönkivüli dolgozót is vonjanak be a tanulmányi körökbe. Tavaly ugyanis az volt a helyzet, hogy helyenként több párttag és tagjelölt nem vett részt az alapszervezet mellett létesített pártoktatási tanfolyamokon. Az alapszervezetek büroirátjainak széleskörű szervezőmunkája azt eredményezte, hogy városi viszonylatban idén lényegesen sokkal többen irakoztak be a pártoktatási körökbe, mint tavaly. Míg az elmúlt évben összesen 6215-en, idén 7337-en tanulmányozták a marxizmus-leninizmust. A tanulmányi körökben 371 propagandista vezet, akik közül 224-en többéves tapasztalattal rendelkeznek.

(Folytatása a 2-ik oldalon.)

IFJÚMUNKÁS



Nemcsak a 114 százalékos szeptemberi tervteljesítésre volt kíváncsi fotóriporterünk, hanem az ifjúmunkás szövegére is, aki a December 30. textiltágyár B váltásának 5. számú csoportjában dolgozik. Ezért kérte meg Vechiu Getát, hogy tekintsen fel gépe mellől a fényképezőgépre, miközben csévét cserél, hadd örökítse meg, mint a textiltágyár termelésben élenjáró ifjúmunkását.

Az IOIL szövegében dolgozik Nagy Erzsébet. Elmunkás. Ötven év korú, fekete haja, szerény és szorgalmas munkás. A szövegde fiatal dolgozói szeretettel veszik körül, hiszen nagy gondot fordított és fordít az ifjak nevelésére, tanítására.

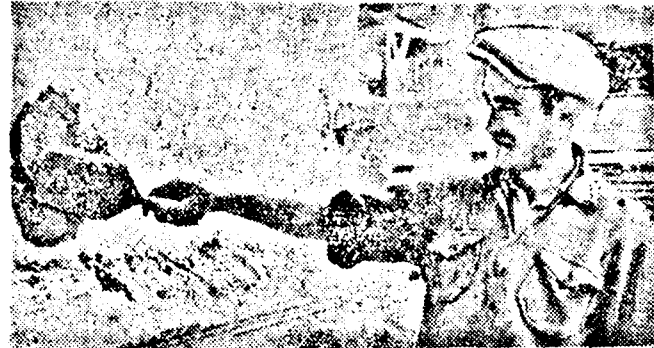
A napokban, amikor felkerestem, elbeszélgettem s a többi között részleteket mondott el életéről. Jegyzetfüzetében telnek a sorok. Hogy is volt? 1926-tól irtnak akkor. Tavasz volt. De ő nem élvezhette a természet szépségeit, mert abban az évben lépett ki az életbe. Akkor lépte át a December 30. (volt ITA) textiltágyár kapuját, hogy mesterséget tanuljon. A szövegdezetet választotta. Nehéz, kihatástalan volt az élete, de azért ő szorgalmasan tanult és dolgozott. Megtanult szöni. De, sajnos, munkája utáni fizetéséből alig tudott megélni. Farszót, nehéz munkában telték el fiatal évei. 1934-ig dolgozott a gyárban. Nem bírta tovább, kisebb üzemben keresett munkát. Egy kis szelymészövegdeben, mely akkoriban Schwartz Vilmos tulajdonosa volt. De itt sem volt könnyebb a 12 órai munka.

S így teltek az évek. Nagy Erzsébet mind jobban megismerte a munkások nehéz életét, az elnyo-

ÜZEMI HIRADÓ

FELELŐSSÉGÉRZETTEL

Drommer József kőműves, a 4. számú építkezési vállalat nagykor-házi munkatelepén a sebészeti épületének vakolását végzi. Munkájában elől jár, a kommunista felelősségérzettel foglalkozik az ifjakkal, a csoport tagjaival, hogy mindenki a legjobb körülmények között végezze el feladatát. A fényképező azt a pillanatot örökítette meg, amikor a habarcsot a falra simítja.



Szofronyáról jelentik

Beszerezték az anyag nagyrészt

A község dolgozói örömmel fogadták az iskola megnagyobbitásáról szóló hírt. Új tantermeket építenek a helyi önkormányzat számára. Ennek mielőbbi megvalósítása érdekében a dolgozó parasztek mindent megtesznek. Igyekeznek kiegyenlíteni önmaguk tartozásait. Eddig közel 20 ezer lej fizettek be.

A néptanács végrehajtó bizottsága foglalkozik a munkálatokhoz szükséges anyagok beszerzésével. Eddig 10 vagont követ, 10.000 téglát, 2500 cserépet, 60 köbméter homokot, meszet, faanyagot, stb. szereztek be. Amint a szükséges cement megérkezik, megkezdhetik a munkálatait.

Teljesítik az állam iránti kötelezettségüket

Az utóbbi években Szofronyán is érezték azt a nagy segítséget, melyet a munkásosztály nyújt a falusi dolgozóknak. Ők is hozzájárulnak a városi lakosok élelmiszerrel való ellátásához. Idejében teljesítik huszadéki kötelezettségüket. Október 2-ig községi vonatkozásban az egész évi tervet már 98,60 százalékban teljesítették. Az élen járók között találjuk Bircea Stefant, Catana Mihait Szofronyáról, Bulboaca Colomant, Péro Gézát, Juhász Józsefet Szentpálról és másokat.

Vannak azonban olyan termelők

Lapunk tartalmából:

- Egy mezőgazdasági társulás életéből (2. old.)
- A pártélet hírei (2. old.)
- A Német Demokratikus Köz társaság kiállításának 9. évfordulója (2. old.)
- Nincs felhasználhatatlan hulladékanyag (2. old.)
- N.Sz. Hruscsov válasza a TASZSzSz hírigyűlésnek egyik munkatársának (3. old.)
- A Francia Kommunista Párt KB plenárisának határozata (3. old.)
- Pin De-huaj kínai honvédelmi miniszter felhívása a tajvani honfitársakhoz (3. old.)
- A ciprusi helyzet (3. old.)
- Sport (4. old.)

Teljesítették ezévi tervük összes mutatószámait

A Polychrom vegyipari vállalat dolgozói az év első nyolc hónapjában már teljesítették 1958. évi tervük összes mutatószámait. Így az általános évi tervet az első nyolc hónapban 111,98 százalékban teljesítették meg. A termelékenység már az első nyolc hónapban az évi előirányzatnál szemből 6,7 százalékkal növekedett. Az oxigén osztályon több mint 8000 köbméter oxigénnel gyártottak többet nyolc hónap alatt az évi előirányzatnál.

Szeptemberi sikerek

Az IOIL konfekció osztályának dolgozói szeptemberi állásukat 148,75 százalékban teljesítették meg. A sikerhez nagymértékben hozzájárult a november 7. táján tartott verseny. Kiemelkedő eredményeket értek el: Kapus Etelka és Baumann Mária a szabáson, Sonkuyos Margit és Behing Anna gépeken, Nazar Elena és Plasa Lucrăția kézi varrónál, valamint Tamás Mária, Világosy Julia és mások.

Meg kell még említeni, hogy ugyancsak szeptemberben különböző konfekció áruból több új választékot gyártottak az üzemosztály dolgozói.

Megvalósítások a Preciziában

A Precizia órágyár munkaközössége a múlt hónapban szép eredményeket ért el a termelésben. Globális tervüket 106,29 százalékban, az árutermelés tervét pedig 129,76 százalékban teljesítették. Nagy gondot fordítottak a minőség fokozatos javítására. Az óraosztályon a

munka jó megszervezésével szeptemberben 122 százalékban teljesítették tervelőirányzatukat. Az említett eredmények megvalósításához szorgalmas munkájukkal hozzájárultak Pop Sana, Mihail Emilia, Morariu Ioan, Lejbovic Emilia és mások, akik igyekeztek teljesíteni e rájuk bízott feladatokat.

A KIS „PACIENS”

Nemrég adták át rendeltetésének a Mihai Viteazul téren lévő gyermekpoliklinikát. Képzőnk: dr. Klein Erzsébet orvosnő és Gui Silvia ápolónő az egyik kis „páciens” vizsgálatát.



Csatornáznak a kisiratosi határban

Kisiratos határa alacsony fekvésű, s így az esőzések és a tavaszi olvadások alkalmával a talajvíz mintegy 500 hektár földterületet eláraszt. A víznek nem volt befolyása és ennek következtében a terület nagyrésze terméketlenül vált, más részén pedig későn kezdhették meg a mezei

munkát. A község dolgozói sokat gondolkodtak azon: hogyan menthetők meg és adhatnák át ezt a területet is a mezőgazdaságnak. Több alkalommal gyűléseken komoly vita tárgyát képezte ez a kérdés.

A mezőgazdasági dolgozók konstancai tanácskozása után a tartományi pártbizottság és a néptanács végrehajtó bizottságának kezdeményezésére tartományiszerte nagyarányú csatornázási akció indult.

Ezt az akciói rajonunkban is felkarolták és megkezdődtek a munkálatok. Rabolka István, a rajoni néptanács alelnöke és Andó Antal, a helyi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke mintegy 13 kilométeres csatorna készítésére mozgósította a községbelieket. A munkálatok gyors ütemben folynak. A kollektivisták és a mezőgazdasági társulások tagjai egyaránt kiveszik részüket a

A gépalomások megalkulásának 10. évfordulója

Tíz évvel ezelőtt alakultak meg országunkban az első gép- és traktorállomások, a mezőgazdaság szocialista átalakulásának egyik legfontosabb tényezői. Az eltelt tíz év alatt gép- és traktorállományunk jelentősen fejlődött. Géparkunk mind több és jobb géppel látja el a GTA-kat. Ma, gép- és traktorállomások körülbőlul hátszernany konvencionális traktorral (21.000 el), majdnem tízszerannyi vetőgéppel — körülbelül (6000), stb. rendelkeznek. A GTA-k dolgozó nagy fontosságot tulajdonítanak a termelékenység növelésének, az önköltségi ár csökkentésének. Ezt jöminőségi munkával, a korszerű agrotechnikai eljárások alkalmazásával, a gépek karbantartásával érik el.

A GTA-k traktorosai fontos szerepet játszanak a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások gazdasági megerősödésében. Ennek érdekében hasznos szakmai és politikai munkát kell végezniük ezekben a szocialista mezőgazdasági egységekben. Egy pillanatra sem szabad szem elől tévesztienük azt a tényt, hogy ők a munkásosztály küldöttei a falvakon és éppen ezért fontos feladat hárul rájuk a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megszilárdításában. Rá kell mutatniuk a szocialista mezőgazdaság felsőbbrendűségére, amelyet a magas terméshozamok elérésével bizonyíthatnak be. Minden remény megvan arra, hogy — a tavaszi és nyári kampányterv teljesítése eredményeként — túlszárnyalják az évi termelési tervet, tekintettel arra, hogy eddig több, mint 4.710.000 hektár normálszántást végeztek országiszerte. Ezenkívül ma már mind több mezőgazdasági ágban — állattenyésztésben, kertészetben, szőlészetben — bevezetik a mind magasabb fokú gépesítést.

A konstancai tanácskozás, rámutatva a mezőgazdaság gyors ütemű szövetkeztetésére, leszögezte a GTA-k legfontosabb feladatait: gépek és traktorok munkaképességének maximális kihasználása; a munka két váltásban való megszervezése; a mezőgazdasági gépek kapcsolásának bevezetése; a kollektív gazdaságokban és mezőgazdasági társulásokban állandó brigádok létesítése.

Rajonunk két gép- és traktorállomása, az ujaradi és a kurtösi, felhasználva a konstancai tanácskozás útmutatásait, teljesítette eddigi feladatait és továbbra is az évi termelési terv teljesítésén, valamint telteljesítésén dolgozik. Erre meg is van a lehetőség, hiszen számos kiváló traktorosunk van, mint például: Sidos András, Ilea Rusalin és mások az ujaradi, Braun Mihály, Stan Florea és még többen a kurtösi GTA traktorosai közül.

Az eddig elért szép eredmények további még nagyobb munkasikerre elérésére serkentik országunk 240 gép- és traktorállomásának dolgozóit, szem előtt tartva a legfontosabb célkitűzést: a mezőgazdaság szocialista átalakítását.

Szanda Antal,
a kisiratosi kollektív gazdaság elnöke.

Rövidesen működésbe lép a fundeni fiziológiai intézet

Nemskóra átadják rendeltetésnek a főváros közelében — Funde-niben — épült új fiziológiai intézetet, a tuberkulózis megelőzésére és leküzdésére szolgáló új tudományos kutató komplexumot. A többemelelő épületnek 14, összesen 700 ágyas kórházi szekciójai is lesz, számos korszerűen berendezett laboratóriuma, állatkísérleti laboratóriuma, több műtője, stb.

Az új épületben pihenő termek és erkélyek állnak majd a betegek rendelkezésére. Előadótermek, tantermek is könyvtár biztosítják a tudományos és oktató tevékenység jó menétét. Az épület körül mintegy 24 hektárnyi területen parkot létesítenek.

Egy mezőgazdasági társulás életéből

A mikolakai Muresul mezőgazdasági társulás tagjai szorgalmukról és szervezettel munkájukról ismerik a környéken. A 394 családból álló társulás tagjai mellett igyekezett fejlesztani a közvagyonát is, amely ma pénzértékben eléri a 200.000 lejt. A mezőgazdasági gép- és felszerelés mellett állattenyésztéssel is foglalkoznak a társulásban. Jelenleg 106 darab a juhállományuk és rövidesen még 50-et vásárolnak.

A Muresul társulás példás munkáját feljegyezték a mikolakai Lenin úri mezőgazdasági társulás tagjai is. Az őszi kampány megkezdése előtt a Lenin úri mezőgazdasági társulás tagjai úgy döntöttek, hogy egyesülnek a Muresul társulás tagjaival. Így a 124 család 240 hektár területtel egyesült a Muresul mezőgazdasági társulással. Most, az őszi kampány alkalmával a továbbra is Muresul nevet viselő mezőgazdasági társulásban már 518 család 1311 hektár földet folytatja a közös gazdálkodást.

A két társulás egyesítése megkönnyítette, hogy még jobban szervezzék meg a munkát. Így öt brigádot alakítottak és minden brigádban öt csoportot. Brigádfelügyelőknek és csoportfelnézőknek a legjobb, a legszorgalmasabb mezőgazdasági társulási tagokat választották, mint Camenita Petru, Ana Sava, Pecican Ludovic, Ardelean Remus és Pruncu Aurel. A brigádok és csoportok között egyenlően elosztották a földterületet, a mezőgazdasági leltárt, stb.

A Muresul mezőgazdasági társulásban a betömőket már kicserélték az átvevő központnál és hozzáadták a vetőszeménst is. Hiba azonban, hogy az egyesített mezőgazdasági társulásban még mindig nem eléggé szervezett a munka, amit bizonyít az is, hogy október 3-ig még nem kezdték meg a vetést. Ez annak tulajdonítható, hogy az új vezetőtanács nem tett gyakorlati intézkedést annak érdekében, hogy meggyorsítsák a kapásnövények betömését — a földet a kukorica szőlő elhordását s ezzel párhuzamosan a vetőszeménst elvezéssék.

A mikolakai Muresul mezőgazdasági társulásban sürgős munkára van szükség. A vezetőtanácsnak a városi néplétségi mezőgazdasági szakembereinek segítségével a legelőbb időn belül el kell készítenie az egyesített társulás pontos vetéstervét s megosztania kell a tagokat a feladatok idejében való gyors előkészítésére.

Nines felhasználhatatlan hulladékanyag

AZ ARADI Autouniversál kisipari termelőszövetkezet tagjai udvara szemtelenségű gyűmörköket látványt nyújt. Sok minden látnivaló akad itt, mégis a legszembetűnőbb a rend és a tisztaság. Már belépéskor kellemesen lepi meg az embert az előlérő pompázó virágoskert, a csinos tiszteletládák, ahol a termelésben kitűnő dolgozók jénnyeké mosolyognak biztatóan. Az udvart önkéntes munkával és belső tartalékok felhasználásával kikövezték, tehát eltűnt a tavalyi sártenger is.

Amikor ott jártam, gyűmörkö napfényt dőlött volt. A nagy udvar egyik sarkában katonás sorrendben tornyosodnak a termelőszövetkezet legújabb termékei: a masszív vaságyak.

Manitü Josif elvtárs, az Autouniversál szövetkezet elnöke büszkén mutat ezekre a vaságyakra. Büszke azért, mert új termék és sok rendeltést kaptak belőle a különböző szocialista egységek munkatelepei részére. De büszke azért is, mert el-készítették a hulladékanyagot felhasználva.

A KOLCSONOS EGYÜTTMŰKÖDÉS ALAPJÁN az a hulladékanyag a G. Dimitrov gyárból származik, viszont az Autouniversál dolgozói a G. Dimitrov gyár exportra gyártott vasgolyókat és csomagolóanyagokat szükséges ábronszat készítenek el kisegítésként.

Nines olyan hulladék, amit fel nem lehetne használni — ez a felfedezés az Autouniversál dolgozóinak. Es valóban, ha körültekintően a lakatos-, kovács- és esztorgályos helyekben, ládjuk, hogy az itt gyártott kézikocsik, kúboskocsik, aragáz-tartály szállító kocsik és egyéb készítmények valóban minden hulladékot felhasználják. Ami a nagyjából leest, abból készítenek a kisebb alkatrészek. És amiből alkatrészt nem lehet gyártani, abból palatka, csészék, csészék, csészék és más apróbb háztartási tárgyak készülnek. Kárba nem vész egyetlen gramm anyag sem.

Kovács József elvtárs, az alapszervezet titkára így nyilatkozik erről: — Kettős jelentősége van a hulladék teljes felhasználásának: egyrészt ezáltal csökken az önköltség,

A pártélet hírei

Új bürot választottak

Az Otletul fémipari termelőszövetkezet alapszervezetében megtartott beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlésén kitűnt, hogy a párttagok és tagjelöltek példamutatóan dolgoznak a termelésben, tulnyomó többségük élmunkás, újító. A lervteljesítéssel párhuzamosan a kommuniztálk arra törekedtek, hogy állandóan jönnönségi munkát végezzenek. Az önlődében például két minőségi brigád működik Szabó Mihály és Lukács János vezetésével. A gépműhelyben szintén minőségi brigád tevékenykedik, amelyet Bon-dár József elvtárs vezet.

A büro beszámolójából a többi között kitűnt az is, hogy behatolón foglalkoznak az ifjúság nevelésével. Az alapszervezet titkára és a büro többi tagja rendszeresen részt vett az IMSz szervezet gyűlésein. Ily módon konkrétan segítettek az IMSz szervezetet az előtűtű álló feladatok teljesítésében. Ennek eredményeként az IMSz szervezet tagjai mindig becsülettel választották az alapszervezet felhívására, részt vettek a különböző agitációs munka kilejtésében.

Említsre méltó, hogy az alapszervezet tagjai teljesítették a bürotól kapott feladatokat. Számos párttag, mint például Benecan Iuliu, Bondár József, Jankovics Mihály és mások, azonkívül, hogy teljesítették a kapott feladatokat, tevékenyen kivették részüket az alapszervezeti gyűléseken felmerült kérdések megvitatásában s ily módon segítettek a bürot sokrétű feladatai teljesítésében.

A bírálat és önbírálat szellemében elkészített jelentésből kitűnt az is, hogy a párttagok és tagjelöltek politikai és ideológiai nevelése érdekében két tanulmányi kört létesítettek az alapszervezet mellett, amelyeket Varga István és Schwartz József propagandisták vezettek. Készségtelen, hogy voltak eredmények, ami az anyagok elsajátítását illeti, de általában tapasztalható, hogy számos hiba mutatkozott a tanulmányi körök munkájával kapcsolatban. A propagandisták nem tartották meg rendszeresen az előadásokat és szeminariumokat, melynek következtében gyenge volt a látogatottság is. Hiba az is, hogy a büro, bár ismeri ezt, mégsem hozott megfelelő intézkedéseket.

A felszólalások során többen meg bírálták a bürot a még létező hibáért. Ugyanakkor javasolták, hogy az új büro vonja le a tanulságokat a felmerült hiányosságokból.

Ezután megválasztották az új bürot. Titkárnak Badalik Gyula elvtársat.

Kotván Lucia, levelező.

A kommunisták bátran bírálják a hibákat

Az elmúlt napokban tartotta meg az Aradul téglagyár alapszervezete beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlést. Ezalkalommal a kommunisták meghallgatták a büro beszámolóját, majd a viták során elmondták véleményüket a termelőmunkában elért eredményekkel kapcsolatban. Ugyanakkor bátran bírálták a termelésben megmutalkozó hibákat.

A többi között felvetették az önköltségi ár csökkentésének kérdését. Bartolomeu Todor erről a problémáról beszélt rámutatott arra, hogy egyes dolgozók helytelen magatartást tanúsítanak a munka iránt, nem ügyvelnek a gépek karbantartására, melynek következtében sűrűn javításra szorulnak azok. Többen azért bírálták a bürot, mert nem fordított elég figyelmet a tagjelöltek felvételének kérdésére, nem foglalkozott a pártkörnyöki aktív rendszer nevelésével.

A hozzászólások elhangzása után az alapszervezet megválasztotta az új bürot és több pontból álló határozatot hozott az alapszervezet tevékenységének további megjavítása céljából.

Omescu Cornel és Orbán Péter, levelezők

Felkészültek a pártoktatási évre

A December 30 gyár pártbizottságának irányításával az üzemszolgálaton tevékenykedő alapszervezetek büroi komoly munkát végeztek az új pártoktatási év sikeres előkészítése érdekében. Arra törekedtek, hogy idejében megszervezzék a kü-

lönböző tanulmányi köröket és nagyszámú hallgatót vonjanak be azokba. Ugyanakkor gondoskodtak arról is, hogy megfelelő politikai és ideológiai ismeretekkel rendelkező propagandisták vezessék a létesített pártoktatási köröket.

Az alapszervezeti bürok tevékeny munkája eredményeként összesen 50 tanulmányi kört létesítettek a December 30 gyárban. Ezekben az időszakban politikai kérdéseket, az RMP Szervezeti Szabályzatát, a Román Munkáspárt történetét, az esti tanulmány I. és II. éves anyagát, az SZKP történetét, a marxizmus-leninizmus alapjait és a konkrét gazdasági anyagát tanulmányozzák a párttagok, tagjelöltek, valamint a pártkörnyöki aktív tagjai. Egyéb-ként ebben az évben 591 párttag, 266 tagjelölt, 220 pártkörnyöki aktív tag és mintegy 240 IMSz tag iratkozott be a pártoktatási körökbe. A kijelölt 50 propagandista közül 29-en részt vettek a Temesváron megtartott tizenöt napos kiképző tanulmányon.

Megszervezték az IMSz politikai köröket

Az IMSz tagok és a szervezeten kívüli fiatalok nevelése érdekében a December 30 gyár pártbizottsága irányította a pártalapszervezeteket, hogy segítsék az IMSz szervezeteit a politikai oktatás megszervezésében. Az alapszervezetek büroi tagjai konkrétan segítettek az IMSz szervezetei bizottságait az ifjak különböző tanulmányi körökbe történő bevonására. Az IMSz szervezetei mellett egyébként 14 tanulmányi kört létesítettek. Ezek közül nyolcban az esti tanulmány, hatban pedig ismerik meg hazánk gazdaságát címen működő kör anyagát tanulmányozzák a hallgatók. Említsre méltó az is, hogy mintegy 760 IMSz tag és szervezeten kívüli fiatal iratkozott be a létesített politikai körökbe.

Az új pártoktatási év küszöbén

(Folytatás az első oldalról.)

A rajoni pártbizottság mellett működő állandó szeminárium munkaközössége is behatolón foglalkozott az oktatás megszervezésével. Segítségével az alapszervezetek büroi jó eredményeket értek el mind a tanulmányi körök létesítése, mind a hallgatók különböző tanulmányokra történő bevonása terén. Tevékeny munkájuk eredményeként rajonunkban ebben a pártoktatási évben 20 tanulmányi kört létesítettek többet, mint az elmúlt évben. Tavaly ugyanis 83, idén pedig 103 pártoktatási körben tanulmányozzák a hallgatók a marxizmus-leninizmus kérdéseit, a Román Munkáspárt történetét és más anyagokat.

Már csak néhány nap választ el bennünket az új pártoktatási év megnyitásától. Az alapszervezetekre hárul a feladat, hogy az oktatási év megkezdésétől állandóan irányítsák, vezessék a tanulmányi köröket, biztosítsák a száz százalékos látogatottságot. Egy pillanatra se téveszessék szem elől, hogy a tömegek kommunista nevelése halotterő, amely meggyorsítja a társadalom előre-haladását. A tömegek kommunista nevelésének fokozásával fokozzuk a burzsoa ideológia elleni harcot. A kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet időszakában szüntelenül fokozni kell a szocialista ideológia fejlesztését, hogy leleplezhessük a burzsoa maradvány szokásait és erkölcsét. Ezért szükséges, hogy az alapszervezetek nagy gondot fordítsanak a vezessék a pártoktatást, ügyeljenek az előadások eszmei tartalmának tisztaságára.

Rádiómásról

Kedd, október 7.

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: Könnnyűzene. 6.45: Kíváncsiak klubja. 7: Hírek, lapszemle. 7.15: Fúvószena. 7.40: Román népzene. 8.30: Hanglezes műsor. 9.10: Román népzene. 10: Klasszikus román zeneszerzők műveiből. 11.03: Román népdalok. 11.30: Könnnyűzene. 11.45: Rádió bábszínház. 12: Kamarazene. 12.30: Népek zenéjéből. 13.05: Déli

hangverseny. 14: Opera-részletek. 14.45: Fancica Luca pánsipon játszik. 15.05: Kamarazene. 15.28: Esztrád muzsika. 16: Dalok. 16.30: Román rapszódia. 17.25: Könnnyűzene. 17.45: A német zenei hét műsorából. 18.30: Könnnyűzene. 19.05: Kamarazene. 19.25: Szerenádok. 19.55: Jókuszak, gyerekek! 20.15: Román szimfonikus zene. 21.45: Dalok. 22.30: Új könnnyűzene felvételek. 23.15: Szimfonikus zene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.03: Román népdalok. 15: Szovjet operett-muzsika. 15.28: Szimfonikus művek. 16.20: Dalok. 16.30: Itt Moszkva beszél! 17: Hanglezes műsor. 18.05: A főváros hangverseny termeléből. 18.30: Traktoriszták dalok. 18.55: Orvosi tanácsadó. 19: Könnnyűzene. 19.25: A román rádió vonósnyegye játszik.

DOZSA GYÖRGY: A kommunista

NICOLAE BALCESCU: A hongkongi kémnő. HERBAR JANOS: Fenn a magasban. I. L. CARAGIALE: Bakaruhában. IFJUSÁGI: Katonák. PROGRESUL (Ujarad): Hajóroncs. SOLIDARITATEA (Gáj): A gögös hercegnő. MAXIM GORKIJ (Mikolaka): A barenburgi csinytelők. ILIE PINTILIE (Mosozzi-telek): Szállnak a darvak. DECEMBER 30 (üzemi filmszínház): Különös ismertetőjele.

AZ OKTÓBER 9-re hirdett AVSAP bizottságok szervezőinek gyűlést később közlendő időpontra halasztották.

A Német Demokratikus Köztársaság kikiáltásának 9. évfordulója

1945-ben a dicsőséges Szovjet

Hadsereg a német népet felszabadította a fasizmus jármá alól. Ilyen módon létrejöttek a feltételek egy új, demokratikus Németország létrehozásához. A német nép haladó erői Németország keleti részén végrehajtották a társadalmi élet demokratizálását, az ipar államosítását és a földreformot. 1949 október 7-én Kelet-Németország dolgozó létrehozta a Német Demokratikus Köztársaságot — Németország történetében a munkások és parasztek első államát, a német nép valamennyi demokratikus és békeszerető erőinek bástyáját. Németország Szocialista Egységpártjának vezetésével, a Német Demokratikus Köztársaság munkások és dolgozó parasztsága hamarosan helyreállította az országnak a második világháború során óriási pusztulásokot szenvedett népgazdaságát és figyelemreméltó sikereket ért el a gazdasági, politikai és kulturális élet minden területén.

A Német Demokratikus Köztársaságban megteremtették a fémipart, az energetikai ipart, a nehézipartot, a hajóépítést, a gépipart, a vegyipart alapjait. Sikeresen fejlődik a mezőgazdaság szocialista szektora, növekszik a nép jóléte.

Németország Szocialista Egységpártjának ez év júliusában tartott ötödik kongresszusa megállapította, hogy az NDK-ban nagy vonalakban lerakták a szocializ-

mus alapjait. A kongresszus meg-szabta az ország legfontosabb gazdasági feladatait 1965-ig, megmutatva az egész nép számára a béke biztosításához vezető sikeres harcot utját.

A Német DK a béke számoltató tényezője Európában, az egész német nép reménye, az a német nép, mely harcol a militarizmus és fasizmus feltámasztása ellen a Német Szövetségi Köztársaságban, harcol egy egységes, demokratikus és békeszerető német állam megteremtéséért. A Német DK kormányának határozottan állást foglal Nyugat-Németország atomfegyverkezése ellen, egy közép-európai atomfegyvermentes övezet megteremtéséért, a két német állam szövetségének létrehozásáért. A szocializmus felépítéséért, Németországnak demokratikus és békeszerető államként való egységesítéséért, a népek közötti békéért és együttműködésért folyó harcában a Német Demokratikus Köztársaságot a Szovjetunió és a hatalmas szocialista tábor valamennyi országa teljes mértékben támogatja.

A Német Demokratikus Köztársaság kikiáltásának 9. évfordulója alkalmából hazánk dolgozó népe szeretettel köszönti a testvéri ország szorgalmas, tehetséges népét és kíván neki újabb sikereket népgazdasága fejlesztésében, az egységes, demokratikus és békeszerető Németország megteremtéséért vívott nemes küzdelmében.



A Német Demokratikus Köztársaságban nagy ütemben folyik a lakásépítkezés. Ebben a hatalmas arányú munkában sikerrel használják fel az előre gyártott elemeket.

A világ legnagyobb bitumenes szénrelé táplált hőerőműve

Az elmúlt év tavaszán kezdtek meg a Cottbus-vidéki Lübbenau-i hőerőmű építését, mely a világon a legnagyobb, bitumenes szén elégetéséből villamosenergiát termelő hőerőmű.

A gépgyártóipar távlatai

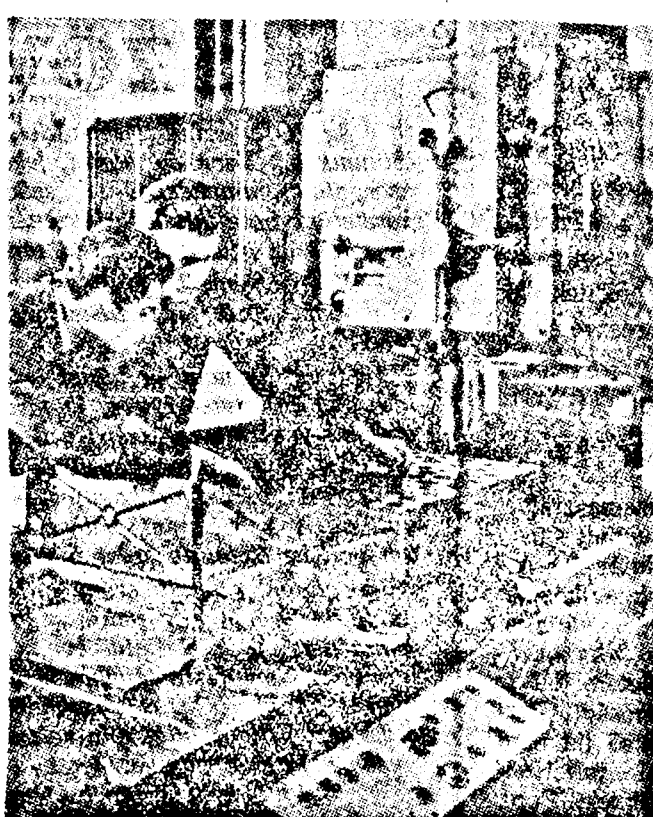
Bz év első nyolc hónapjában a Német Demokratikus Köztársaságban, Berlin demokratikus övezetében fekvő nehéziparokban 13 százalékkal többet termeltek, mint az elmúlt év megfelelő időszakában. Kelet-Berlin 42 nehézipar gyártó üzemében a jövő évben 19 százalékkal emelt termelését. A treptovai szerszámgépgyár — az egyetlen a Né-

A Lauchhammer-i kokszyár

A Lauchhammeri kokszyár nemrég ünnepelte fennállásának 7. évfordulóját. A gyár az egyetlen olyan üzem a világon, mely barnaszénből állít elő öntödei célokra szolgáló kokszt. A gyár ebben az évben 1 millió tonna kokszt, 776 millió köbméter gázt és 142 ezer tonna kenőanyagot, va-

lamint 4.000 tonna fenolt gyárt majd. Ez utóbbi a perlondyrtás alapanyaga.

A Német Demokratikus Köztársaság 350 millió márkát fektetett be a kokszyár építésébe. A Lauchhammerben barnaszénből gyártott kokszt minősége eléri a kőszén-kokszt minőségét.



Az ezidei lipcsel mintavásárlón mutatott be ezt a szerszámgépet, mely hat száz milliméteres pontossággal dolgozik.

N. Sz. Hruscsov válasza a TASZSZ hirügynökség egyik munkatársának

MOSZKVA. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

D. Eisenhowernek, az USA elnökének október 1-i sajtóértekezletén tett egyes kijelentéseivel kapcsolatban a TASZSZ hirügynökség egyik munkatársa a következő kérdést intézte N. Sz. Hruscsovhoz, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökéhez:

D. Eisenhower elnök október 1-i sajtóértekezletén azt állította, hogy a Kínai Népköztársaság akciói a tajvani szoros térségben — amelynek célja felszabadítani ezen ószi kínai területeket a csangkajsekták uralma alól — nem tekinthető polgárháborúnak, vagy más szóval a kínai nép belügyének. Az elnök állításának alátámasztására kijelentette: „Ha ez polgárháború, Oroszország — Hruscsov úr üzenete után — miért jelen-tette ki máris, hogy hajlandó részt venni benne. Ha ez polgárháború, akkor én egyáltalán nem vagyok tisztában a polgárháború fogalmával”.

Hogyan minősíthetők az USA elnökének fenti szavai? Mint ismeretes, a szovjet kormány egyik nyilatkozatában sem adott okot efféle kijelentésekre.

Következik N. Sz. Hruscsov válasza:

Teljesen egyetérték azzal, hogy Eisenhower elnök az említett sajtóértekezleten teljesen helytelen értelmezést adott a szovjet kormány közismert nyilatkozatainak a Tajván sziget térségében kialakult helyzet-ről. Csak csodálkozhatunk afelől, hogy mennyire restelkedés nélkül ter-dítik el a Szovjetunió álláspontját. Sohasem hittünk volna, hogy valaki ilyen eljárásról folyamodhat. Most is meg vagyunk győződve arról, hogy az USA elnöke jól érti a tajvani szorosban kialakult helyzetre vonatkozó nyilatkozatainkat. S ha egyesek mégis elferdítik a szovjet kormány nyilatkozatait, — amelyekkel a távolkeleti béke iránti gondoskodás vezérelt — ez csak azt bizonyítja, hogy mindazok, akik ilyen eljárásról folyamodnak, távolról sem a béke érdekei-

ből, hanem az USA egy bizonyos szűk körű csoportjának, nevezetesen azok érdekében indulnak ki, akik — csak hogy meggyőződjenek — igyekeznek súlyosítani a nemzetközi helyzetet és előkészíteni egy újabb háborút. De a tényekkel nyilvánvalóan ellenkező állítások, amelyek segítségével egyesek hamis színben próbálják feltüntetni a Szovjetunió álláspontját, nem vezetnek az általuk várt eredményekre. A Szovjetunió álláspontja világos, következetes és pontos. A szovjet kormány D. Eisenhower elnökhez intézett üzenetében a többi között nyíltan és félreérthetetlenül kijelentette, hogy ha az USA háborút indítana barátunk és szövetségünk — a Kínai Népköztársaság — ellen, a Szovjetunió maradéktalanul teljesíteni fogja a Ki-

nai Népköztársasággal fennálló barátsági, szövetségi és kölcsönös segélynyújtási szerződésben vállalt kötelezettségeit, kijelentette, hogy a Kínai Népköztársaság elleni támadás, egyben támadás a Szovjetunió ellen is.

Vajon történt-e itt akár egyetlen célzás is arra, hogy a Szovjetunió hajlandó lenne résztvenni a kínai polgárháborúban, ahogyan ezt Eisenhower elnök állítja? Nem. Mi egészen más jelentettünk és jelentünk ki: A Szovjetunió a Kínai Népköztársaság segítségére siet, ha kívülről támadást indítanak ellene, pontosabban: ha az USA megtámadná a Kínai Népköztársaságot.

A szovjet kormány szükségének tartotta ezt a figyelmeztetést, mert a távolkeleti helyzet úgy alakult, hogy az USA beavatkozása Kína belügyeibe közvetlen katonai konfliktus küszöbére vezetné az Egyesült Államokat a Kínai Népköztársasággal. S ha az USA átéli ezt a küszöböt, a Szovjetunió nem marad tétlen. Mi azonban nem avatkozunk be és nem is szándékszunk beavatkozni abba a polgárháborúba, amelyet a kínai nép a csangkajsekták ellen folytat.

Minden egyes nép elvitathatatlan joga saját belátása szerint megoldani belügyeit. A kínai népek az a szándék, hogy visszaszerzi a Czinmindao és a Matzusan szigeteket és felszabadítja Tajvánt és a Penhuldao szigetet, a kínai nép belügye. Mint ismeretes, ezek a területek Kínához tartoznak, és az USA elnöknek meg kellett volna jelennie, hogy Kolumbusz felfedezte volna Ameri-

kát. Az USA kormánya, — amikor igyekszik megakadályozni a kínai népet abban, hogy kiteljesítse harcát a kontinensről kiűzött csangkajsekták ellen és ószi kínai területeket szabadítson fel — nyíltan és durván beavatkozik a kínai polgárháborúba.

Eisenhower elnök jobbnak látja hallgatni erről.

Végül szükségesnek tartom ismét hangsúlyozni, hogy az USA kormányát rendkívül komoly felelősség terheli a népekkel, a történelemmel szemben mindazokért a következményekért, amelyeket Kína belügyeibe való kíméletlen beavatkozása maga után von. Az USA kormányát rendkívül komoly felelősség terheli az amerikai haderők agressziós akciói miatt a Tajván szoros térségében.

A Szovjetunió határozati javaslatot terjesztett elő az ENSZ Közgyűlésen

NEW YORK. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió ENSZ küldöttsége október 4-én határozati javaslatot terjesztett az ENSZ Közgyűlés elé az atom- és hidrogénfegyver kísérletek megszüntetésének kérdéséről.

A határozati javaslat a következőket tartalmazza:

A Közgyűlés,

attól az óhajtól vezérelve, hogy megszabadítsa az emberiséget az atomszugárzás veszélyétől, amely az atom- és hidrogénfegyver kísérletek következményeként lép fel, úgy üli: a nukleáris kísérletek megszüntetése első fontos lépés lenne az atom- és hidrogénfegyver teljes betiltásának útján és komoly akadályt gördítene útjába, még rombolóbb hatású, tömegpusztító fegyverek előállítására.

tekintettel arra, hogy az összes országok népei mélyszégyen nyugtalansággal kísérik a nukleáris fegyverkísérletek folytatását,

felhív valamennyi atom- és hidrogénfegyverrel kísérletező országot, hogy haladéktalanul szüntesse be a kísérleteket,

ajánlja a nukleáris fegyverrel rendelkező államoknak, hogy kezdjenek tárgyalásokat egy erre vonatkozó egyezmény megkötése végett.

felszólítja az összes államokat, hogy csatlakozzanak a fentemlített egyezményhez.

Pin De-huaj kínai honvédelmi miniszter felhívása a tajvani honfitársakhoz

PEKING. (Agerpres.)

Az Új Kína hirügynökség közli annak a felhívásnak a teljes szövegét, amelyet Pin De-huaj, a Kínai NK honvédelmi minisztere a tajvani honfitársakhoz intézett:

Honfitársaink — Tajván, Penhuldao, Czinmindao és Matzusan szigeti katonák és polgári lakosság!

Mi valamennyien kínaiak vagyunk. Minden utat közül a legjobb a békes út. A Czinmindao környéki katonai hadműveletek megtorló jellegűek. Vezetőiket hosszú idő óta féltelen düh kerítette hatalmába. Repülőgépeket küldtek a kontinensre és ezek különböző fondorlatokkal mélyen beépültek Yunan, Guicszou, Szezsuan, Kandin tartomány és Cinhaj területére, repülőgépek dobottak le, ejtőernyős képek bocsátottak le, bombázták Fucsizsout, nyugtalanságot keltve Cziuszou és Csiuszien helységeiben. Mindez immár tőrhe-

tellenő vált. Ezért válaszolhatunk mi is fegyvertűzzel, hogy figyelmeztessünk benneteket.

Tajván, Penhuldao, Czinmindao, Matzusan kínai területek. Ezzel ti egyetértetek, ami kitűnik a vezetőitek által közzétett okmányokból. Ezen okmányok megerősítik azt, hogy ezek a szigetek valóban nem amerikai területek. Tajván, Penhuldao, Czinmindao és Matzusan Kína részei. Ezek nem képeznek más országot. A világon egyetlen egy Kína létezik és nem kettő. Ezzel szintén egyetértetek, ami ugyancsak nyilvánított vezetőitek okmányaiból. A vezetőitek és az amerikaiak között megkötött katonai egyezmény egyoldalú. Mi azt nem ismerjük el. Ezt az egyezményt meg kell semmisíteni.

Kétségtelenül elérkezik az idő, amikor az amerikaiak magukra hagynak benneteket. Ti ezt nem hiszitek, de a történelem majd bebizonyítja. Dulles szeptember 30-i beszédében már mutatkozott ennek első jelei.

Vajon ti nem érzitek, hogy milyen kétségbeesett helyzetben vagytok?

Az amerikai imperializmus végső fokon közös ellenségünk. Czinmindao szigetén 130.000 katonája és civil lakos szenved az ellátás hiánya miatt, éheznek, fázik és nem fog sokáig ellenállni. Emberbaráti szempontból rendelem el a Futzian-i fronton levő egységeknél, hogy október 6-tól kezdve 7 napra ideiglenesen függeszessék fel a tüzserégi bombázást. Ezalatt az idő alatt szabadon szállíthatjátok mindazt, ami-re szükségetek van, azzal a feltétellel, hogy amerikaiak ne kísérjék hajóitokat. Ha azonban amerikaiak fogják kísérni hajóitokat, akkor mind-egy érvénytelen.

Köztűnk és köztetek harminc éve tart a háború. Baj az, hogy ez a háború a mai napig sem fejeződött be.

Mi azt javasoljuk, hogy kezdjünk tárgyalásokat a kérdés békés rendezésére. Csu En-laj miniszterelnök már néhány évvel ezelőtt közölte ezt veletek. Ez Kína belügye, amely reálit és reánk tartozik és nem olyan kérdés, amely Kínára és az USA-ra tartozna.

Tajván és a Penhuldao szigetek és a tajvani szoros megtámadása és megszállása az Egyesült Államok által, olyan kérdés, amely a kínai és az amerikai felet érinti és azt a jelenleg Varsóban folyó kínai-amerikai tárgyalások révén kell rendezni. Az amerikaiak is távoznia fognak, mert távoznia kell. Ha az amerikaiak hamarabb elmennének, ez az Egyesült Államok hasznára válna, mert így az USA-nak lehet a kezdeményezés.

Ha azonban az amerikaiak később mennek el, ez az Egyesült Államok hátrányára válna, minthogy elveszti a kezdeményezés lehetőségét.

Miért van az, hogy egy olyan ország, amely a Csendes-óceán keleti részén fekszik, a Csendes-óceán nyugati része felé tart? A Csendes-óceán nyugati része, az óceán nyugati részén élő népek, mintahogy a Csendes-óceán keleti része az óceán keleti részén élő népek. Ez mindenki előtt világos és ezt az amerikaiaknak is meg kell érteniük.

A Kínai Népköztársaság és az Egyesült Államok között nincs háború és ezért nem lehet szó tüzszünetről. Nem nevelés-e tüzszünetről beszélni, ha nincs tűz?

Tajvani barátaink! Köztűnk és a háború tüze és azt el kell oltanunk. Ehhez tárgyalásokra van szükség. Talán semmi különös nem lenne abban, ha ez a háború még 30 évig tartana, de jobb lenne, ha minél hamarabb békésen rendeznénk a kérdést. Döntönetek kell, hogy melyik utat választjátok.

Az acél- és szénipar nehézségei Nyugat-Németországban

BONN. (Agerpres.)

A nyugat-németországi acél- és szénipar továbbra is nehézségekkel küzd az elhelyezési lehetőségek és a rendelkezések csökkentése miatt. A Neue Rhein Zeitung hangsúlyozza, hogy a dortmundi Hösch-Westfalenhütte A. G. vállalat 3200 munkásának csökkentését a munkáját és ennek megfelelően leszállították bérüket is. A kohászati iparban augusztus folyamán 3000 tonnával csökkent a hengerelt acél rendelve.

Nyugat-Németországban tovább tart a szénelhelyezési válság. Lapjelentések szerint 38 nyugat-németországi szénbánya több, mint 100 ezer dolgozója csökkentett munkahetet dolgozik.

A Bolgár Kommunista Párt KB plenáris ülése

SZOFIA. (Agerpres.) Az ATB jelenti:

A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága 1958 október 2-án, 3-án és 4-én plenáris ülést tartott Szófiában.

Az ülésen Todor Zsivkov, a Bolgár KP első titkára jelentést terjesztett elő a nemzetközi és a belső helyzetről, valamint a párt feladatairól és az ötéves népgazdaság-fejlesztési terv teljesítése határidejének csökkentéséről.

A KB plenáris ülése továbbá megállapította Miso Mitev jelentését a párt politikai-szervezeti munkájáról a bolgár néphadsereg sorában, valamint Minko Stefanov és Ivan Raj-

kov beszámolóját az asztali elleni harc eredményeiről Vácza és Szófia tartományokban és arról, hogy milyen intézkedések történtek az állatállomány feltartása és az 1959 évi bőséges termés biztosítása érdekében. A jelentéseket vita követte. A plenáris ülés határozatokat fogadott el.

Angel laburista politikus interjúja az Ogonyekben

MOSZKVA. (Agerpres.)

Az Ogonyok című folyóirat legutóbbi számában interjú közöl Kenneth Younger ismert angol államférfi, aki a Szovjetunió parlamenti csoportjának vendégként tartózkodik a Szovjetunióban.

Kenneth Younger a nemzetközi helyzettel kapcsolatban hangsúlyozta, hogy véleménye szerint Quemoj és Masu (Czinmindao és Matzusan), valamint a többi partmenti sziget vitathatatlanul Kínához tartoznak és ezek felszabadítása szigorúan Kína belügye. Egy polgárháború, amely esetleg a szigetek miatt törne ki, szintén belső ügy, egyezmény az amerikaiaknak el kell hagyniuk ezeket a területeket.

Az angol laburista politikus kiemelte, hogy helyre kell állítani Kína ENSZ képviselőit és teljesen logikailag minősítette az angol kormány álláspontját, amely, bár elismerte a Kínai Népköztársaságot, kivonja magát Kína ENSZ képviselőinek megvitatása alól.

A Francia Kommunista Párt KB plenárisának határozata

PARISZ. (Agerpres.)

A l'Humanité Dimanche közölte a Francia Kommunista Párt KB plenárisának határozatát, melyet Marcel Servin, az FKP KB Politikai Bizottságának elnöke „Az ország belpolitikai helyzete a népszavazás után” címmel tartott jelentésével kapcsolatban fogadtak el. A Központi Bizottság jóváhagyta a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottság szeptember 29-i nyilatkozatát a népszavazás eredményeivel kapcsolatban, valamint Servin beszámolóját, melyet a plenáris ülés elé terjesztett.

Életbelépett az új francia alkotmány

PARISZ. (Agerpres.)

A Journal Officiel október 5-én közölte az új francia alkotmány szövegét. Az alkotmányt René Coty köztársasági elnök, de Gaulle tábornok és a kormányban résztvevő összes miniszterek írták alá. Az új alkotmány életbelépését követően a negyedik francia köztársaság időszaka befejezettnek tekinthető.

Közlemény

Az érdekeltek tudomására hozzák, hogy október 8-án az alábbi utcák lakosai vehetik át fahatványaikat: Az újradíj 1. számú kiosztóhelyen (Zsigmondházi mezőgazdasági pont) a Macului, Memorandului, valamint a Marx Károly utca 1-15. számú házainak lakói jelentkezzenek.

A Mosozti-telepi 2. számú kiosztóhelyen (Petrú Rares utcai kultúrthoz) az Onitju, Oradea, Odobescu, Partizamlor, Pescarilor és Pipos utcák lakosai vehetik át fahatványikat.

A gáji mezőgazdasági pontnál működő 4. számú kiosztóhelyen az Independenței, Iustitiei, Izvor és Jiului utcák lakosai vehetik át fahatványikat.

A pernyóvári mezőgazdasági pontnál működő 5. számú kiosztóhelyen a dr. Koch, Leului és Sava Halca utcák lakosai jelentkezzenek.

Az alkotmány elfogadása — hangsúlyozza a többi között a határozat — a demokráciától való eltávolodást jelent a Franciaországban és komoly helyzetet teremt az ország számára. Az általános választójogot megnyirbálták és a népképviselő szerepét csökkentették. Egyetlen ember kezében rendkívüli előjogokat összpontosítottak. Megerősítve az államcsínyt és a katonai lázadást, a népszavazás eredményei a társadalmi életet állandó veszélynek és aszocializmus és a fasiszmus képviselői részéről.

Korlátozva a nép és a nép által választott képviselők ellenőrzési lehetőségét az ország politikai élete fölött, ez az alkotmány azon örök számára előnyös, amelyek a jelenlegi kormány politikáját meghatározzák, vagyis a nagytőkés és bankárok számára. A Francia Kommunista Párt Központi Bizottsága hangsúlyozta, hogy egy antidemokratikus rendszer uralomra jutása nehéz napok előhírnöke a nép és az ország számára és kijelenti: „az alkotmány-tervezet elfogadásával létrejött új helyzetben a Francia Kommunista Párt demokratikus utakon fogja folytatni harcát a szabadságjogok megvédéséért és a demokráciához való visszatérésért”.

„Azok az okok, melyek a választásokat arra indították, hogy IGEN-t mondjanak, — hangsúlyozza a továbbiakban az FKP KB határozata — annyira különbözőek, hogy — de Gaulle tábornok politikája nem váltja valóra a belé helyezett ellentmondó reményeket. Ezek az ellentmondások reálisak. A kormány határozatai fokozatosan napfényre fogják őket hozni és az idegesen félrevezetett republikánusok napról napra inkább eltávolodnak majd attól, ami egyre inkább kalandnak és meglepetésnek bizonyul majd”.

A határozat a továbbiakban hangsúlyozza, hogy a kormány első intézkedéseiből már következtetni lehet, milyen irányban fejlődnek majd a dolgok Franciaországban a népszavazás után. Ezzel kapcsolatban az FKP Központi Bizottsága rámutat

arra, hogy a de Gaulle kormány folytatja az algériai háborút, kiterjeszti Franciaországra az Algériában fennálló rendkívüli állapotokat, tovább folytatja a régi gyarmatosító politikát, mely nem hajlandó elismerni a népek jogos nemzeti követeléseit, beleegyeznek az árak növelésébe és a lakberek emelésébe, visszatartják, hogy felemelje a dolgozók bérét és ugyanakkor megszünteti a kapitalista vállalatok nyereségei után fizetendő adókat.

„A kormány külpolitikája — hangsúlyozza a határozat — továbbra is, akárcsak eddig, az Atlanti Szövetség és a nemzetközi feszültség súlyosításán alapul. A de Gaulle-kormány nemcsak, hogy elfogadta az „európai egyezményeket”, Németország felfegyverzését, Speidel jelenlétét Franciaországban, hanem célja az Atlanti Szövetség erősítése, a revansvágyú Nyugat-Németországgal való szoros együttműködés kialakítása és Franciaországnak az atom-fegyverzési versenybe való bekapcsolódása”.

A Francia Kommunista Párt Központi Bizottsága kijelenti, hogy a francia kommunista erőszakszerveinek a jövőben a következő célok elérésére kell irányulniuk: az algériai háború megszüntetése és Franciaország, valamint a tengerentúli területek közötti jó kapcsolatok létrehozása, a kölcsönös megértés és jogegyenlőség alapuló tárgyalások révén; a béke biztosítása, a nemzetközi feszültség csökkentése és a fegyverkezési verseny megszüntetése útján; a városi és falusi dolgozók életszinvének emelése; a közoktatás, a tudományos és technikai kutatások fejlesztéséhez szükséges eszközöknek a nemzet rendelkezésére való bocsátása; a társadalmi szabadságjogok védelme és harc ezek kiszélesítéséért.

Az FKP KB határozata hangsúlyozza, hogy a jelen pillanatban a legfontosabb feladat a demokratikus erőek egyesítése.

A határozat befejezésében a Francia Kommunista Párt Központi Bizottsága kifejezi azt a meggyőződését, hogy „a jövő a nép és az új-járadéki köztársaság jobb és hatalmasabb lesz”.

Tíz demokratapárti képviselő az amerikai kongresszus összehívását kéri

MINNEAPOLIS. (Agerpres.)

Az amerikai kongresszus tíz demokratapárti tagja táviratot intézett Eisenhower elnökhez és követele a kongresszus rendkívüli ülésszakát új tárgyzatu, építő politika kidolgozására, amelyben megbízhat az amerikai nép.

„A jelenlegi válság kitörése óta szoros kapcsolatot tartottunk fenn választóinkkal — hangzik a többi között a távirat. — Számot vetünk azzal, hogy túlnyomó többségüket mélyszégyen aggasztja a kormányzat Quemoj szigettel kapcsolatos politikája. Nekünk is az a véleményünk, hogy az USA-nak nem szabad támogatnia Csang Kaj-sek őr-

rekvéseit Quemoj szigettel szemben...”

A távirat rámutat arra, hogy össze kell hívni a kongresszus rendkívüli ülésszakát új tárgyzatu, építő politika kidolgozására, amelyben megbízhat az amerikai nép.

Fokozódik a libanoni falangisták provokációja

BEJRUT. (Agerpres.) TASZSZ.

A libanoni falangisták provokációi rendkívül komoly jellegűek ültöttek az utóbbi 48 órában. Falangista bandák, hogy vallási konfliktust idézzenek elő, muzulmán lakosokat rabolnak ki. Így például

A román kulturális küldöttség elutazott Kievből

KIEV. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A Román Népköztársaság kulturális küldöttsége két hetes ukrainai látogatása után október 5-én elhagyta Kievet. A román küldöttség részt vett a Román Kultúra Napjainak ünnepségein is.

elraboltak és bántalmaztak három muzulmán leányt, ami mélyszégyen felháborította a muzulmánokat. Lapjelentések szerint Sehab elnök október 5-re összehívta az ország politikusaiknak értekezletét.

A ciprusi helyzet

NIKOZIA. (Agerpres.)

Anthimosz, Ciprus püspöke táviratot intézett Makariosz érsekhez, amelyben tudomására hozza a brit csapatok által Famaguszában elkövetett példátlanul álló kegyetlenkedéseket.

Anthimosz püspök ugyanakkor közleményt adott ki, amelyben kijelenti, hogy „a Famaguszában lezajlott tragédia az első fájdalmas következménye Nagy-Britannia arra irányuló szándékának, hogy Ciprusra kényszerítse ördögi tervét, noha a ciprusi nép elutasította azt.”

Október 4-ől 5-re virradó éjszaka Ciprus különböző vidékein négy bombatámadást követtek el több brit katonai járó ellen. A támadások következtében több angol katonamegesbesült.

ATHEN. (Agerpres.)

Görögország minisztertanácsa október 4-én rendkívüli ülést tartott Makariosz érsek részvételével. Az ülésen megvitatják a ciprusi helyzetet, a MacMillan terv életbelépése után a saigten lezajlott véres események tükrében. A három órán át tartott ülésről nem adtak ki semmilyen közleményt.



Sport Sport Sport Sport

Teljes forduló — meglepetés nélkül

Az A) osztályú bajnokság vasárnap teljes fordulóján általában az esélyesek győztek. Meglepetésnélküli volt ez a forduló. A rangadót a CCA nyerte a Petrolul csapatával szemben. A Rapid legyőzte a Bákói Dinamot, míg a Jiult a Sztálinvárosi Steagul Rosu nagy fölényrel leküzdte kétváltára. A Progresul legyőzte a sereghajtó Farult, amely az ötödik fordulón érte el első gólját az A) osztályban, de még pontnélküli. A Temesvári és a Kolozsvári Stintja csapatok küzdelme döntetlenül végződött. Aradon a Bukaresti Dinamo legyőzte a textilgyári együttest és ezzel megerősítette vezetőhelyét. A táblázat állása a vasárnapi forduló után a következő:

Buk. Dinamo	5	4	1	—	14:5	9
Rapid	4	3	—	11:5	6	6
CCA	3	2	1	—	5:2	5
Progresul	4	2	1	10:5	5	5
Bákói Dinamo	5	2	1	2:8	7	5
Tem. Stintja	5	1	3	1:4	4	5
Petrolul	4	2	—	2:7	4	4
UTA	5	1	2	2:7	4	4
Kol. Stintja	5	—	4	1:7	4	4
Steagul R.	5	2	—	3:12	4	4
Jiul	5	1	3	6:14	3	3
Farul	4	—	4	1:14	—	—

Eredmények: CCA—Petrolul 2:1, Progresul—Farul 4:1, Temesvári Stintja—Kolozsvári Stintja 0:0, Steagul Rosu—Jiul 5:0, Rapid—Bákói Dinamo 2:1, Bukaresti Dinamo UTA 2:1.

Ifjúsági válogatottnak mérkőzés

Krakkóban játszottak le vasárnap délután a Lengyel NK—Román NK ifjúsági válogatottnak csapatok mérkőzését, amelyet a lengyel csapat 3:2 arányban nyert meg.

Bukaresti Dinamo—Aradi UTA 2:1 (1:0)

Az UTA rohamoz

Gállt tévesen állítja meg a játékezőt les címén, majd közvetlenül ezután Pannai II. szabálytalannul választja el Jurtát a labdától. A bírói sip ezután néma. Kettős játékezőkkel távozik egy perc alatt. Zug, morajlik a tömeg...

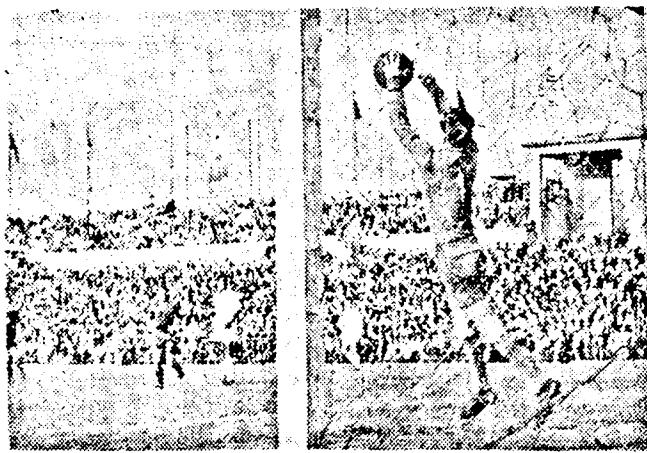
Az aradi csapat a kezdeményezés. Nagy iramban támadnak. A 8. percben Pecsovski 30 méterről büntetőt rug — alig melle. Jurca magas labdáját pedig Uta lezuha. Szóher elől nehezen ment szögletre a Dinamo védelem. Az UTA ebben a szakaszban nagyon jól játszik, a fedezetek tömke a csatárokat labdával. Dinamo ellentámadásánál Szakács I. elől Farmati jó érzékkel ment, majd a 24. percben Meckas lövészerű beadását Uta a levegőben uszva csípi el a rárohanó Szóher és Tirlea elől. A 28. percben járunk. Eddig aradi fölényt figyelünk meg és mégis a bukarestiek egészen váratlanul gölt érnek el. Ene gyenge lövést Coman felugorva védi, a labdát azonban gyámoltalanul Bükkössy elé eiti, aki kényelmesen, a földön fekvő kapus felett a hátába emeli (1:0). Két percet később Szóher előtt óriási heveszt nyílik meg, Uta kifut, a közepcsatár áttemeli a labdát, amely az üres kapu felett elhagyja a játéktérrel. A félidő utolsó 15 percében csökken az iram, az eredmény nem változik.

Aradi támadások vezetik be a második félidőt is, Farmati jól ival a kapu előterébe, Meckas előtt kiü-

A) osztályú bajnoki mérkőzés az UTA stadionban. 14.000 néző, bíró Costa Dumitru Nagyvárad. Összeállítások: Bukaresti Dinamo: Uta — Popa, Motroc, Pannai II — Alexandru Vasile, Nunweiler — Bükkössy, Szakács I, Ene I, Dragomir, Suru. Aradi UTA: Coman, — Seres, Kapás, Farmati — Pecsovski, Koszka — Jurca, Tirlea, Szóher, Meckas, Gáll. Góllövők: Bükkössy, Jurca, Ene I. Szögletarány 4:1 (3:0) az UTA javára.

nő helyzet nyílik, de az összekötő késlekedik és végül lövőse lepattan a Dinamo védőkről. Szóher az 5. percben áttöri a Dinamo védelmét, üresen áll a kapussal szemben, amikor Motroc elgáncsolja. Tizenegyes

mellett, a Dinamo védekezik és tegyük hozzá, sikeresen. Az utolsó percekben Nunweiler belesug Seres lábába, a bíró a Dinamo fedezetének kiállításá helyett békíteni igyekszik a két játékos...



A Dinamo—UTA mérkőzésen

A mérkőzés tipikus bajnoki küzdelem volt. Az UTA legalább egy pontot megérdemelt volna, mert a játék egyes szakaszaiban magasan a bajnokságban vezető ellenfele fölé nőtt. A végzetes két kapushiba megakadályozta a csapat pontszerzését. De nem csak ez okozta a vereséget, hanem a csatársor gyenge játéka is. A két fedezet, de különösen Pecsovski jobbna jobb labdával tömte a csatárokat, akik azonban nagyon sok kínáló helyzetet hagytak ki. Comanról már eimondottuk véleményünket. A Seres, Kapás Farmati hátvédhármas kitűnő volt. Pecsovski mindvégig a mezőny kimagasló legjobbia volt, Koszka az első félidőben halványabban játszott, a szünet után azonban már jobban. A csatársorban Szóhernek és Tirleanak csak fellángolásai voltak.

A Dinamo közvetlen védelme volt a legjobb csatársz. Itt is Uta emelkedett ki, aki számos nehéz helyzetet tisztázott. A fedezetek közül ezúttal Nunweiler tetszett, a csatársorban pedig Ene és helyenként Suru. Costa Dumitru játékezővel gyengén vezette a mérkőzést. Több hibájára rámutattunk a mérkőzés leírásában. Az UTA-nak nem adott meg egy jogos tizenegyet, ugyanakkor mezőnyben többször fordítva itelt és ezek a Dinamo csapatát is sújtották. Tehát tipikus mérlegelő játékező volt. Messer Sándor

Balázs Jolán új világcsúcsot állított fel magasugrásban

A fővárosi Köztársasági stadionban megkezdődött az országos atlétikai csapatbajnokság V. fordulój. Ezen a versenyen Balázs Jolán új világcsúcsot állított fel magasugrásban. Teljesítménye: 1,82 m. A jelenlegi hitelesített világcsúcs 1,80 m, amelyet ugyancsak Balázs Jolán állított fel. Kiváló atlétának ebben az évben már negyedszer döntő világcsúcsot. Néhány hónappal ezelőtt 1,81 m-t ugrott, de ezt a szombati eredményével együtt, a Nemzetközi Atlétikai Szövetség csak a legközelebbi ülése hitelesíti.

A szombati versenyen Balázs Jolán ismét bebizonyította, hogy kiváló formában van. Könnyedén, első kísérletre ugrotta át az 1,60, 1,70, 1,75, 1,80 és 1,82 m. magasságot.

Mérkőzés után az öltözőben

EDZŐK, JATEKOSOK, BÍRÓK NYILATKOZNAK

Az UTA—Dinamo mérkőzés után az UTA öltözőjében — érthetően — elégedetlenek az eredménnyel, hiszen a játék alapján legalább döntetlent érdemelt volna a csapat. Pecsovski, az UTA csapatkapitánya így foglalta röviden össze a mérkőzésről nyilatkozatát:

Csatárom nem érdemelte meg a vereséget. A fiúk mindvégig lelkesen harcoltak s a játék alapján győzni kellett volna. Ilyen bízósádosan mellett azonban nem számíthatunk győzelemre.

A textilgyári együttes edzőjének véleménye: Bírói tévedésekről beszéljek? Nem, nem erről beszéljek most. A játékosok lelkesedéséből jelesre vizsgáztak, s ezért dicséret illeti őket. Erdemtelenül kaptunk ki. Bennünk azonban nem szabad letörjön ez a vereség. En bízom abban, hogy a soron következő mérkőzésekben sem fog hiányozni ez a lelkesedés, s a csapat megállja helyét.

Ezután a játékező öltözőjébe látogattunk be.

Costa Dumitru mérkőzésvezető itelelei jogosan váltották ki az aradi játékosok s a közönség elégedetlenségét. Szóher a 16-oson belül felvágta s ezért bizony 11-es jár.

Szóher a tizenhatoson belül elcsúszott, én azonban nem láttam számdékoságot — mondta a játékező...

A Dinamo öltözőjében elégedettek az eredménnyel. Ezt tükrözte Baráti edző és Ene csapatkapitány nyilatkozata:

Értékes pontokat szereztünk idegenben, s ezzel megerősítettük első helyünket. Örülünk az eredménynek...

B) osztályú csapatunk idej második vereségét szenvedte el saját otthonában. A CFR öltözőjében a játékosok egymást hibáztatták. Kétségtelen, hogy a csapat egyik oszlopának leserülése s ezáltal az együttes tíz főre való csökkenése nagyon hozzájárult az eredmény kimeneteléhez. Reinhardt János a következőkben foglalta össze a mérkőzésről rövid nyilatkozatát:

Nagyon gyengén játszott a csapat. Madarasan sérülése csak az eredmény alakulására hozható fel mentesül, de nem a mutatót jektára. A főhibát a csatársor gyenge játékában látom. A csatársor ötletelennül, tervszerűtlenül játszott, nagyon sok jó helyzetet elrontott.

Nagy Géznak és Tirják Jánosnak, a Nagyvárad SK edzőjének, illetve csapatkapitányának egyöntetű volt a véleménye:

A sorozatos balsikerek után végre kijött a lépés. Fialat játékosaink kezdik megszokni a bajnoki mérkőzések létkörét. A csapat játékaival noha elégedetlenek vagyunk, mégis örövendük, hogy együttesünk visszakapta önbizalmát.

Ardos Sándor, nagybányai játékező véleménye:

Szép küzdelem folyt a pályán, a nagyváradiak szerintem teljesen megérdemelten győztek.

(n.)

Nagyvárad SK—Aradi CFR 3:2 (1:1)

Igy kezdődött. Negru a jobb-szélre keveredett már az első percben, gyönyörűen ivalte a labdát és Varga sarokra tartó lejesét Sugár felnyulva szépen védte. Így kezdődött, de sajnos a folytatás elmaradt. Az Aradi CFR fölényt harcolt ki, a 10. percben már a negyedik szögletet érték el, de gölt nem tudták összehozni. A 13. percben Bisca kitűnően szöktette Borost és a balszélső nagy lövése a kapuá eléről lepatlant. A 15. percben váratlanul a nagyváradiak szereztek meg a vezetést. A jobbszélre húzódtól Bodó beadását Batrin kiejtette éppen az ott tanyázó Bisca elé, a fiatal középcsatár habozás nélkül a hátába lött (1:0). A gól után erősített az Aradi CFR. Janovits lövését védte Sugár, majd Bisca a CFR védelem jóvoltából tiszta helyzetbe került, de a kifutó Batrin mellett magasan fölé küldte a labdát. A CFR ezután ismét három szögletet hagyott ki. A 29. percben Váci átverekszte magát a nagyváradi védelem, Sugár kifutott elébe, a szélső a még jobb helyzetben lévő Donhoz passzolt, a kapu üres, de Don mellé küldte a labdát. A 43. percben Don átadásával Janovits kiugrott, Negruhoz játszott, aki nehéz szögblől a kimozduló kapus mellett védhetetlenül a hátába küldte a labdát. Villámgyors akció, szép gól (1:1). Utána Madarasan megsérült, levitték a pályáról.

Madarasan visszatért a balszélre statisztálni. Helyette Váci a jobb-hátvéd. A 2. percben Boros futtából nagy gólt lőtt a fölélyesen kifutó Batrin felett (2:1). A 10. percben Madarasan végleg elhagyta a játéktérrel. A nagyváradiak annak ellenére, hogy a CFR 10 emberrel játszott, teljesen besorozultak, körömszakadtáig védekeztek. A 32. percben Harsányi egy hosszán előre-küldött labdával kicselezte Váci, középre játszott és Bisca "egyből" védhetetlen gólt lőtt (3:1). A végeredményt a 43. percben Varga állította be kapuelőtti kavargásból (3:2)...

A mérkőzésről. Az első félidő 20 perctől elteltéig a játék rendkívül gyenge színvonalu volt. A nagyváradi együttes védekezésére rendezkedett be, viszont gyors szél-ső és az ügyes Bisca révén sok veszélyes helyzetet teremtettek és ezeket jobban kihasználták. Az Aradi CFR meddő fölényben volt, a 10:1-es szögletarány is mutatta. A csapat gyengén játszott, ezt még az a körülmény sem menti, hogy a második félidőt 10 emberrel játszották végig. Batrin gyenge napot fogott ki, szerintünk két góltan "benne" volt. A hátvédek közül Madarasan sérülése jó játszott, Babó végig gyengén volt, Bálint a neki szokatlan poszton nem felelt meg. Mátyás vi-

B) osztályú bajnoki mérkőzés a CFR stadionban. 5000 néző. Játékezők: Ardos Nagy-bánya. Összeállítások: Nagy-váradi SK: Sugár, Tirják, Székely, Horváth — Ferenczi, Keskési — Harsányi, Fecser, Bisca, Bodó, Boros. Aradi CFR: Batrin — Madarasan, Babó, Bálint — Mátyás, Blaj Váci, Don, Negru, Janovits, Varga. Góllövők: Bisca, Negru, Boros. Bisca, Varga. Szögletarány 10:1 (7:1) az Aradi CFR javára.

szont jól futballozott, Blaj csak az első félidőben nyújtott elfogadható. Varga sokat és fölélyesen cselezett. Don akart, de nem ment a játék, Negru a csatársor legjobbja. Janovitsnak az első félidőben voltak dicsérhető megmozdulásai, a szünet után azonban eltűnt a mezőnyben. Váci szűrkén játszott. Az együttes játékaról megállapítható, hogy ezúttal éppen a legnagyobb erényei, a gyorsaság és a lelkesedés



A mezőnyben

hiányzott... A nagyváradiak végeredményben jó taktikájukkal megérdemelten szereztek meg a mérkőzés két pontját. Egyénileg Sugár, Székely, Ferenczi, Bisca, Harsányi és Bodó tündek ki. Ardos kissé erélytelenül vezette a mérkőzést, de nem vételt olyan hibát, amely belőlyolta volna a mérkőzés eredményét. (m. s.)

AZ ARADI TORNASPORTROL

— Beszélgetés a torna-szakszabizottság titkárával —

Minden sport alapját képezi a torna, amely Aradon is igen nagy népszerűségnek örvend. Az aradi tornasport országos viszonylatban is jelentős szerepet játszik, amit az is igazol, hogy a "Városok Kupa" országos tornaversenyen, amelyen a IV. forduló október 19-én rendezik Temesváron) az aradi tornaszakbizottság vezetnek és biztosnak látszó résztvevői a november 9-én Bákóban sorra kerülő döntőnek.

"Hogyan lehetne tornasportot fejleszteni a tornát Aradon?" — tettük fel a kérdést Weinert Gáza elvtársnak, a Testnevelési és Sportlunio városi torna szakszabizottsága titkárának.

— A feladat nem könnyű — mondotta Weinert elvtárs, — noha elmondhatjuk, hogy Aradon máris nagy tömegek hódolnak ennek a szép sportnak. Az iskolai tornán kívül ugyanis több, mint háromszáz-an üzik versenyszerűen ezt a sportágat, s ezek közül 135 női, 110 férfi, 67 pedig gyermek-tornász. Két torna-sportiskola is működik Aradon és pedig az egyik a Testnevelési és Sportlunio védnöksége alatt, a másik viszont az Oktatás és Mivvelődésügyi Minisztérium hatáskörében. Ezekben az iskolákban al-

pos munka folyik és itt is igen sok a tehetséges fiatal tornász.

— A sportközösségek is hozzájárulhatnak ahhoz, hogy a tornasport Aradon mielőbb tömegsportá fejlődjék és pedig azáltal, hogy az edzőket hatékonyabban segítik a szervezési munkában. Ezt a segítséget azonban nem sok helyen kapják meg az edzők, mert talán csak az UVA (Amte) és főleg a Voința az, amely letelepít támogatja a tornaszakbizottságokat. A Strungul most már nem ad segítséget, az UTA-nál pedig csak az edző dolgozott, ugyiszlóval teljesen magára hagyatottan.

— Pedig a külső körülmények eléggé kedvezőek — folytatja Weinert elvtárs: megfelelő számú és kellően felszerelt tornaterem áll rendelkezésre és a szakkaderek száma is elegendő. Nem kevesebb, mint 29 bíró van Aradon (ezek közül 18—20 aktív) és pedig 7 első-osztályú, 10 másodosztályú, 12 harmadosztályú minősítéssel. Az edzők száma is elegendő, bár többen közülük nem fejlesztik megfelelően technikát tudásukat, ami által munkájuk megnehezül.

Megkérjük még azt is a torna szakszabizottság titkáráról, hogy a helyi szakszabizottság munkája nem zök-

kenőmentes. Nagyon sok a szervezési hiba, ezenfelül pedig a bizottság tagjai nem segítik, nem ellenőrzik az edzők tevékenységét.

Elmondja Weinert elvtárs, hogy az idei versenyezők rendkívül gazdagnak és változatossáknak ígérkezik. A "Városok Kupa" versenyét után november 22—23-án a leányok, november 29—30-án pedig a fiúk mesterjoku egyéni bajnokságának döntőire kerül sor. Színelvonalsnak ígérkezik a Voința női versenye is, amelyen aradi és kolozsvári női tornászok vesznek részt, ugyiszlóval jó sportot ígérnek az iskolai bajnokságok is.

Amint látjuk tehát, a tornasportra való törekvés mellett nem feledkeznek meg arról sem, hogy a torna Aradon éltető sportág, amelynek kitűnő művelői vannak. A férfi él-gárda ugyan az utóbbi időben érzékeny veszteséget szenvedett, de az utánpótlás körül nincs hiba, mert a jelenleg még II. osztályú minősítésű fiatal tornász-generáció döntőit a legjobbak kapuját és nagyon sok az olyan fiatal versenyző, aki rövidesen felzárkózik a legjobbak sorába. A fejlődés tárgyi feltételei megvannak és ez rendkívül biztató jel a jövőre nézve.

(r. n.)

Magyar Népköztársaság—Jugoszláv ia 4:4 (1:1)

Zágrábban játszották le a két ország A) válogatottjainak mérkőzését. A jugoszlávok 3:1-re, majd 4:2-re vezettek, amikor a magyar együttes kitűnő hajrával kiegyenlített. A magyar csapat gólját Sándor (3) és Tichy szereztek.

A magyar—jugoszláv B) válogatott mérkőzésén a magyar csapat 2:0 arányban győzött. Az ifjúsági válogatottak eredménye 3:0 volt a magyarok javára. Az utánpótlás válogatott csapatok mérkőzéseit ugyan-csak a magyarok nyerték meg 1:0-ra.

Asztalitenisz

Aradi Voința—Bukaresti Progresul 5:2

Az asztalitenisz csapatbajnoki verseny során vasárnap a Voința csapata a bukaresti Progresul együttesét látta vendégül és annak ellenére,

hogy a vendégcsapatban Harasztosi Tibor többszörös országos bajnok, valamint Constantinescu-Zeller világbajnok szerepelt, értékes győzelmet aratott ellene. A Voințăban ezúttal Kovács Tibor egészen kivételes kitűnő napot fogott ki és való-sággal lelépte ellenfeleit. Dicséretet érdemel Prokopetz is Constantinescu-Zeller elleni győzelmét, valamint Papp, aki Buneát győzte le. A részletes eredmények:

Papp (Voința)—Bunea (Progresul) 2:0 (21:16, 21:16). Papp az első szett második felében magához ragadta a kezdeményezést, 14:11, majd 20:13 arányban vezetett és biztosan nyert. A második játszmában Papp végig vezetve szerezte meg a biztos győzelmet.

Prokopetz—Harasztosi 0:2 (21:23, 13:21). Az első játszmában 19:19-ig fej-fej mellett haladt a két versenyző, s bár Prokopetz 21:20-ra még vezetett, alul maradt. A második játékban Harasztosi végig vezetve nyert.

Kovács—Constantinescu-Zeller 2:0 (21:15, 21:11). Kovács mindkét játszmában vezetett és győzelme nem is volt kétséges a pontszerző ütemek teljesen nélkülöző világbajnoknő ellen.

Papp—Harasztosi 0:2 (8:21, 15:21). Az első játszmában Harasztosi nagy fölényrel győzött, a másodikban már szorosabb volt a küzdelem, végül is Harasztosi kerekedett felül.

Kovács—Bunea 2:0 (21:15, 21:13). Kovács mindkét játszmában kitűnően játszott és ugyiszlóval tetszés szerint győzött.

Prokopetz—Constantinescu-Zeller 2:0 (21:14, 21:10). A verseny első nagy meglepetése: Prokopetz teljesen megérdemelten harcolta ki az értékes győzelmet. Mindkét játékban végig vezetve biztosan győzött.

Kovács—Harasztosi 2:0 (21:19, 21:15). A fiatal Kovács kitűnően játszott és győzelme nem vitás.

(— n.)

A B-osztályú bajnokság állása

A B) osztályú bajnokság vasárnapi fordulóján az UVA (Amte) Szebenben játszott és nagy küzdelem után a Szebeni CSA csapatától 2:1 arányú vereséget szenvedett. További eredmények: Lupényi Minerul—Temesvári CFR 2:1, Corvin—Nagybányai Minerul 5:3, Gaz Metan—Marosvásárhelyi MTE 2:1, Sirmia—Tractorul 1:0, Resicai Muncitorul—Craiovai Stintja 3:2, Nagyvárad SK—Aradi CFR 3:2.

Corvin	6	4	1	11:13	9
Resicai CSM	6	3	2	1:8	8
Marosv. MTE	6	3	1	2:9	6
UVA (Amte)	6	3	1	2:9	6
Sirma	6	3	1	2:6	7
Szebeni CSA	6	3	1	2:13	7
Aradi CFR	6	3	—	3:12	6
Tem. CFR	6	2	2	2:7	6
Lup. Minerul	6	2	2	2:11	6
Gazmetan	6	1	3	2:6	7
Tractor	6	2	1	3:8	5
Nagyv. SK	6	—	4	5:7	4
Nagyv. Min.	6	—	4	2:16	4
Craiovai Stintja	6	1	1	4:13	3

A bajnokság állása a következő: